

1071 Saint-Saphorin, le 10 mai 2012

Municipalité
de
St-Saphorin
(Lavaux)

AU CONSEIL COMMUNAL DE SAINT-SAPHORIN

Rapport de gestion pour l'année 2011

LAVAUX
NOBLE
EN TERRASSES



Monsieur le Président,
Mesdames et Messieurs les Conseillères et Conseillers,

Préambule

Conformément aux dispositions de la Loi sur les communes du 28 février 1956, du règlement sur la comptabilité des communes du 14 décembre 1979 et de l'art. 89 du règlement du Conseil communal de Saint-Saphorin du 26 septembre 2005, la Municipalité a l'honneur de vous présenter ci-après son rapport annuel sur la gestion des comptes et des biens communaux pour l'année 2011.

Tenant compte des remarques émises lors de l'adoption du budget par votre Conseil communal, la Municipalité présente cette année un rapport de gestion plus détaillé afin de répondre aux vœux du Législatif.

Ce rapport est accompagné des comptes donnant à chacune et à chacun un aperçu des finances communales.

1. ADMINISTRATION GENERALE

Municipalité

Jusqu'au 30 juin 2011

Alexandre Bernel	Claire-Lise Pulfer	Marianne Mühlethaler	Carlo Chanez	Vacant / Gérald Vallélian
Syndic	Municipale	Municipale	Municipal	Municipal
01.07.1996 Syndic dès le 01.01.2002	01.01.1999	01.01.2002	01.07.2009	Dès le 21.02.2011
Administration générale - Finances	Bâtiments - Protection civile - Police des constructions - Urbanisme	Affaires sociales - Parcs, jardins, cimetière, plages - Temples et cultes - Ecoles - Pompiers	Eau potable - Eaux claires - Eaux usées - Sociétés - Sports - Tourisme - Société de Développement - Police	Vignes et cave - Routes et travaux - Voirie - Forêts - Services électriques - Télé réseau

Dès le 1^{er} juillet 2011 (Législature 2011 – 2016)

Carlo Chanez	Marianne Mühlethaler	Gérald Vallélian	Laurette Ruchonnet	Gilles Guex
Syndic	Municipale	Municipal	Municipale	Municipal
01.07.2009 Syndic dès le 01.07.2011	01.01.2002	21.02.2011	01.07.2011	01.07.2011
Administration générale - Finances - Informatique - Site Internet - Police - Tourisme	Affaires sociales - Parcs, jardins, cimetière - Temples et cultes - Ecoles	Vignes et cave - Routes et travaux - Forêts - Voirie - Réseau d'eau potable - Développement durable	Bâtiments - Police des constructions - Urbanisme - Sociétés	Déchets - Eclairage public - Port & bains - Protection civile - SDIS - Services industriels - Sports - Télé réseau - Eaux usées

Durant l'année 2011, l'exécutif a tenu 39 séances, dont 2 séances spéciales.

Les élections municipales, en juin 2011, ont vu le remplacement de deux membres. Les autres Municipaux ont été réélus. A la suite de ces élections, les dicastères ont été repourvus comme présentés ci-dessus.

La Municipalité travaille collégalement et reste à l'écoute dans un esprit d'ouverture et de dialogue. Elle a traité de nombreux dossiers provenant de tous les dicastères et répondu à de nombreuses sollicitations de tout ordre.

La traditionnelle inspection annuelle de Monsieur le Préfet a eu lieu le 10 novembre 2011. Aucune remarque particulière n'a été émise.

En ce qui concerne les jetons de présence (compte 101.3000 – Jetons de présence), budgétés à CHF 6'700.-, l'écart provient de l'augmentation des indemnités et vacations selon la décision du Conseil communal lors de sa séance du 31 octobre 2011.

Conseil communal

Séances du Conseil communal au cours de l'année 2011 :

Séance	Préavis
20 juin	300 Rapport de gestion et comptes 2010
31 octobre	301 Autorisation générale de plaider pour la législature
	302 Autorisation générale de statuer sur les aliénations et les acquisitions immobilières pour la législature jusqu'à concurrence de CHF 10'000.-
	303 Compétence municipale en matière de dépenses imprévisibles et exceptionnelles jusqu'à concurrence de CHF 15'000.-
	304 Fixation du plafond d'endettement
	305 Indemnités des membres de la Municipalité pour la législature 2011-2016
	306 Arrêté d'imposition pour l'année 2012
	307 Demande de crédit d'étude pour l'analyse des cinq bâtiments communaux en vue de travaux de réfection partielle et d'entretien
9 décembre	308 Budget pour l'année 2012
	309 Demande de crédit d'étude relative à l'étude du projet d'aménagements et modération du trafic au hameau de Lignièrès

Composition du bureau

	Jusqu'au 30 juin	Dès le 1 ^{er} juillet
Président	M. Jean-Marc Alder	M. Jacques Cossy
1 ^{er} vice-Président	M. François Rey	M. Christophe Pinget
2 ^{ème} vice-Président	M. Jacques Cossy	M. Zoran Dragojlovic
Scrutateurs	M. Christian Morerod	M. Marjanco Madzovski
	M. Marjanco Madzovski	M. Christian Morerod

L'augmentation des indemnités et vacations décidées par le Conseil communal lors de sa séance du 31 octobre 2011 explique l'écart du compte 102.300 - Traitement et vacations.

11. Greffe municipale

Remarques

11.311	Mobilier, machines de bureau et logiciels	Budget	3'000
	Changement du central téléphonique et de la machine à affranchir tombée en panne	Effectif	8'167
11.3164	Frais Internet	Budget	17'500
	Intégration d'un module de gestion d'évènements personnalisé permettant la consultation du calendrier de réservation des salles communales et du temple	Effectif	20'462
11.3181	Frais de port, affranchissement	Budget	4'000
	Nombreux envois « tous-ménages » (y.c. élections) et affranchissements privés dont le produit se trouve au 11.4359	Effectif	5'817
11.365	Dons et cadeaux	Budget	20'000
	Participation « Lavaux en Train » non budgétée	Effectif	21'639

13. Personnel communal

Le personnel communal est composé de :

- M. Jorge Ferreira, Employé communal (dès le 1^{er} avril 1998) 100%
- Mlle Laurence Chochard, Secrétaire Municipale (dès le 1^{er} juillet 2009) 70%
- Mme Madeleine Imobersteg, Boursière communale (dès le 1^{er} novembre 1999) 30%
- M. Yvan Regamey, Vigneron-tâcheron (dès le 1^{er} novembre 2005)
- M. Pierre Fontannaz, Vigneron-tâcheron (dès le 1^{er} novembre 1986)
- Mme Idalina Ferreira, Concierge (dès le 1^{er} octobre 2006)

Auxiliaires/remplaçants :

- Mme Dominique Rey, gestion et surveillance du salon-lavoir
- M. Pierre Frauenfelder, remplaçant de l'employé communal
- M. René Mühlethaler, remplaçant de l'employé communal
- M. Alvaro Leite, remplaçant de l'employé communal
- Mme Eliane Dutoit, remplaçante de la Secrétaire municipale

Le compte 11.301 – Traitements employés communaux présente un écart correspondant à l'ajustement des salaires de début de législature et des heures supplémentaires effectuées par la Secrétaire municipale (ajustement du compte 11.303 – Cotisations AVS).

16. Tourisme

Taxe de séjour

Le résultat des comptes 2011 relatifs aux quatre communes du cercle de Saint-Saphorin se décompose comme suit :

	Hôtels	Locations	Résidences secondaires	Totaux	
	recettes CHF	recettes CHF	recettes CHF	nuitées	Recettes CHF
Chexbres	26'099.00	4'541.75	20'681.90	11'380	51'322.65
Puidoux	16'036.20	1'902.80	6'807.30	8'084	24'746.30
Rivaz	1'911.60	3'713.40	690.00	1'062	6'315.00
St-Saphorin	680.40	905.75	2'948.15	378	4'534.30
Totaux	44'727.20	11'063.70	31'127.35	20'904	86'918.25

Différence par rapport à 2010

- 721 +8'911.95

Ces fonds sont attribués par la commission de la taxe intercommunale de séjour, selon le règlement adopté par le Conseil communal le 14 décembre 2007.

2. FINANCES

Toutes les informations relatives aux comptes de l'exercice sous revue sont contenues dans les documents qui suivent le présent rapport.

Appréciation générale

Après prise en compte des amortissements obligatoires imposés par les préavis, l'exercice boucle avec un **bénéfice net de CHF 7'226.85**. La marge d'autofinancement est de 14.39% (31.51% en 2010).

Définition : La marge d'autofinancement (MA ou cash-flow) correspond à la différence entre les entrées et les sorties de fonds (trésorerie). La marge d'autofinancement correspond à ce que la commune a dégagé pendant l'exercice pour rembourser ses dettes et / ou pour investir.

L'année 2011 a à nouveau été marquée, sur le plan financier, par une croissance des recettes fiscales.

Les impôts sur le revenu et la fortune des personnes physiques ainsi que des personnes morales ont été enregistrés sur la base de la facturation des acomptes. Les différences découlant des taxations définitives sont enregistrées lors de la notification des taxations.

Remarques

21.318	Frais perception impôts	Budget	8'000
	Emoluments perçus par l'Administration cantonale des impôts	Effectif	10'679
21.3301	Défalcations	Budget	5'000
	Abandons de créances	Effectif	25'051
21.4001	Impôts sur le revenu et la fortune		
21.4002	Arrivée de nouveaux habitants à Lignières		
21.4004	Impôt sur la dépense	Budget	70'000
	Taxation définitive d'un contribuable	Effectif	26'231
21.4020	Impôt foncier	Budget	63'000
	Augmentation due aux nouvelles habitations à Lignières	Effectif	69'434
21.4040	Droits de mutation	Budget	10'000
	Vente de plusieurs immeubles	Effectif	219'553
21.4090	Impôt récupéré après défalcations	Budget	0
	Rachat d'actes de défaut de biens	Effectif	8'832
21.4221	Intérêts de retard + majoration	Budget	1'000
	Montant non prévisible	Effectif	38'850

21.441	Impôt sur gains immobiliers En relation avec le compte 21.4040	Budget	8'000
		Effectif	56'890
22.352	Contribution au Fonds de péréquation Ce compte regroupe la charge brute (avant déduction du montant restitué au compte 22.452) sur la base des acomptes 2011	Budget	237'503
		Effectif	237'502
22.422	Revenu des capitaux du patrimoine financier Augmentation du dividende Romande Energie (320 actions) et intérêts des liquidités et du placement	Budget	6'000
		Effectif	20'042
22.452	Versement du Fonds de péréquation Restitution du Fonds de péréquation sur la base des acomptes 2011	Budget	86'295
		Effectif	86'295

3. DOMAINES ET BÂTIMENTS – PROPRIETES COMMUNALES

32. Forêts

Martelage (4 juillet 2012)	Vulpillière	168 m ³ 40 m ³	résineux feuillus
	Total	208 m³	
Soins cultureux / éclaircies		113	ares
Vente de bois		183 m ³ 51 m ³ 40 m ³	service résineux service feuillus bois de feu feuillus
	Total	274 m³	
Coupes forcées (bois cassés et renversés)		0 m ³	
Subventions pour soins aux jeunes peuplements CHF 770.00			

Le marché du bois est difficile en raison du taux de change défavorable.

Le refuge de la Vulpillière a été entièrement nettoyé, soit l'enlèvement de la mousse et des arbustes qui colonisaient la toiture et l'évacuation de l'humus sous le refuge, qui engendrait d'importants problèmes d'humidité. Par ailleurs, le toit, les fenêtres et volets ont été remis en état (compte 32.3142 – Réfection refuge La Vulpillière pour CHF 7'105.-).

Remarques

32.318	Débardage, façonnage Coupe prévue en 2011 et effectuée en 2012	Budget	14'000
		Effectif	6'161
32.435	Vente de bois Bois coupé en 2010 et vendu en 2011	Budget	15'500
		Effectif	21'920
32.451	Subventions mesures sanitaires Soins aux jeunes peuplements	Budget	500
		Effectif	769

33. Vignes

Les vendanges 2011 se sont déroulées le 17 septembre 2011, hormis pour le Merlot, récolté le 7 octobre 2011.

Les résultats sont les suivants :

Rouge	Gamay	1'250 kg	(95°Oe)
	Pinot	975 kg	(95°Oe)
	Merlot	516 kg	(104°Oe)

soit un total de **2'123 kg** pour 3'931 m².

Blanc Grand-Vigne (75.1°Oe)
 St-Germandaz (80°Oe)
 pour un total de **10'910 kg** pour 8'840 m².

Un contrat pour la mise des récoltes a été passé et les lots représentant un total de 6'136 kg vendus à la maison Linherr.

La Municipalité a renoncé à solliciter les prestations d'un oenologue-conseil, au vu de l'arrivée de M. Vallélian au sein de l'Exécutif.

Remarques

33.3012	Traitement du personnel occasionnel Prestations de la responsable de la vente du vin (Mme Madeleine Imobersteg) ainsi que celles des différentes manifestations	Budget	3'600
		Effectif	3'968
33.312	Electricité cave Consommation du climatiseur	Budget	500
		Effectif	620
33.3191	Cotisations membres assoc. Budget sous-évalué	Budget	1'500
		Effectif	2'025
33.3301	Variation de stock Diminution de stock par rapport à l'exercice 2010	Budget	0
		Effectif	18'000
33.390	Imputations internes Participation des Municipaux à diverses manifestations de promotion	Budget	3'500
		Effectif	4'335
33.4352	Ventes et prestations diverses Remboursement des bouteilles vendues lors des Caves Ouvertes et vente de verres	Budget	0
		Effectif	738

35. Bâtiments

Patrimoine financier

ECA	Bâtiment	Situation / Détail	Valeur ECA
49	La Saint-Germandaz	Habitation place du Peuplier	CHF 1'314'624.00
50	Marie-Chevalley	Habitation place du Peuplier	CHF 1'839'819.00
4	Pestalozzi et Ruchonnet	Habitation et cave à vin	CHF 1'568'598.00
64	Epicerie	Habitation et magasin	CHF 939'116.00
	Total		CHF5'662'157.00

Patrimoine administratif

La valeur totale ECA des bâtiments s'élève à CHF 7'478'785.00.

Remarques

351.3301	Défalcation débiteurs Annulation de créance	Budget	0
		Effectif	1'567
351.390	Imputations internes Nombreuses séances et visites des appartements en vue de travaux de rénovation	Budget	1'000
		Effectif	1'565
351.439	Participation locataires et divers Les frais de surveillance du chauffage et des frais administratifs sont facturés aux locataires	Budget	0
		Effectif	3'399
352.3012	Traitements du personnel occasionnel Heures pour débarrasser le bûcher en vue de sa réfection	Budget	0
		Effectif	972
352.314	Entretien bâtiment Maison Commune et divers Pose de rayonnages dans les combles (archives communales), remise en état et pose de carrelage dans les WC du hall à l'entrée de la salle communale	Budget	3'000
		Effectif	9'176

4. TRAVAUX PUBLICS - URBANISME

42. Urbanisme – Architecture - Police des constructions

Au cours de l'année 2011, la Municipalité a traité les dossiers énumérés ci-dessous, en collaboration avec le bureau technique R. Jourdan à Chexbres.

Permis de construire

1 permis (7 en 2010) a été délivré pour le projet suivant :

16 février	435	Jeauffre Vincent Transformation du bâtiment, création de velux
------------	-----	---

Permis d'habiter/d'utiliser

25 février	418	Walker Axel et Rummel Walker Rose-Marie Transformation, création d'un appartement
28 juin	433	Bussien Denise Rénovation des installations de chauffage, sanitaires et électriques et rénovation de l'enveloppe du bâtiment

Dispenses d'enquête

4 dispenses (3 en 2010) ont été accordées pour des travaux de minime importance, soit :

16 février	421	Fuentes José et Marie-Claire, chemin du Chapon Remplacement de toutes les fenêtres, installation d'un chauffage central à gaz et couverture de la lucarne avec du cuivre
21 juin	446	Chevalley Jean-Claude et Patricia, route de Chardonne Remise en état de la place de parc
9 novembre	445	Imobersteg Madeleine, chemin du Chapon Pose de panneaux photovoltaïques sur le toit du cabanon de jardin
13 décembre	451	Suisse Riviera Immobilier SA, ruelle Jean-Villard-Gilles Rénovation de l'habitation existante

La gestion et le contrôle du chantier des neuf villas contigües au chemin de Coumont, à Lignièrès, et le projet de création de cinq villas mitoyennes à l'Est du hameau de Lignièrès, ont également occupé la Municipalité et son secrétariat durant toute l'année écoulée.

43. Route - Voirie

En 2011, différents travaux d'entretien courant ont été effectués, notamment :

- Remise en état de la barrière en bordure de la route de Lausanne, devant le banc en pierres ;
- Réfection des escaliers reliant le chemin Jean-Villard Gilles et la route de Lausanne, entre les propriétés parcelles 14 et 10 ;
- Différents travaux d'entretien (grilles, regards, nids de poule, etc) sur tout le territoire communal ;

M. Jorge Ferreira, employé communal, se charge notamment du nettoyage des chemins communaux, des parcs publics et places de jeux et de l'entretien des routes. La Municipalité tient à exprimer sa reconnaissance et ses remerciements à M. Ferreira pour son travail et son dévouement pendant l'année écoulée.

Remarques

43.311	Achat matériel, machines	Budget	1'000
	Participation à l'achat en commun avec Rivaz d'une faucheuse/déneigeuse/balayeuse	Effectif	7'958

43.314	Entretien réseau routier Réparation d'une deuxième plaque de béton au chemin de la Vigne à Gilles et réfection de la barrière et des piliers en bordure de la RC 780a non prévues au budget, dont un montant de CHF 43'000.- a été prélevé sur le fonds de réserve	Budget Effectif	50'000 69'321
43.3143	Signalisation Panneaux à volets « manifestation » à la sortie Ouest du village et matériel divers	Budget Effectif	3'000 15'012
43.316	Loyer Location d'une bande de terrain pour le stationnement public de véhicules au chemin de l'Ancien Collège	Budget Effectif	0 240
43.351	Port et bains Remplacement du plongoir à la plage de la Lisette	Budget Effectif	3'000 5'676
43.439	Participation de tiers Remboursement de l'assurance (accident de la circulation devant le caveau). La charge se trouve au compte 43.314	Budget Effectif	0 3'759

45. Déchets

Quelques coûts d'élimination des déchets communaux (hors frais d'administration, de déchetterie, etc) :

Comptes	2011	2010
Charges		
Déchets ménagers	CHF 53'288.70	CHF 49'018.25
Déchets encombrants et bois	CHF 6'300.00	CHF 5'303.38
Papier	CHF 1'283.00	CHF 1'070.00
Verre	CHF 1'423.00	CHF 1'395.18
Métaux	CHF 19.00	CHF 0.00
Déchets spéciaux	CHF 1'712.00	CHF 1'700.03
Compostage	CHF 2'987.00	CHF 2'378.18
Total	CHF 67'012.70	CHF 60'865.02
Revenus		
Produits de la déchetterie	CHF 2'769.44	CHF 429.84
Déchets spéciaux	CHF 375.93	CHF 0.00
Ristourne sur le papier	CHF 1'314.81	CHF 1'230.21
Ristourne sur le verre	CHF 1'830.56	CHF 2'142.90
Total	CHF 6'290.74	CHF 3'802.95

A l'instar des années dernières, la charge la plus importante demeure celle de la collecte, l'évacuation et l'incinération des déchets ménagers. Ces charges peuvent être réduites par un meilleur tri à la source !

Les coûts d'exploitation de la déchetterie intercommunale s'élèvent à un total de CHF 236'144.81, dont CHF 14'798.60 à charge de Saint-Saphorin, soit CHF 42.16 par habitant.

46. Assainissement – Réseau dégouts, épuration, eaux claires

Plan général d'évacuation des eaux

Conformément à l'ordonnance sur la protection des eaux du 28 octobre 1998 (OEaux), la Municipalité travaille sur le plan général d'évacuation des eaux (PGEE) avec la collaboration d'un bureau spécialisé. Il s'agit d'un outil de gestion et un instrument de planification globale de l'évacuation des eaux usées et des eaux claires provenant des zones habitées. Il devrait être achevé dans le courant 2012.

Remarques

46.3141	Travaux épuration et divers Lignièrès/Ogoz Vidange et nettoyage à haute pression de deux fosses de la station d'épuration, réfection des tubes et couvercles	Budget	1'000
		Effectif	4'847
46.3147	Réfection murs ruisseaux Entretien du ruisseau des Fosses (subside de l'Etat au compte 46.4516)	Budget	13'000
		Effectif	27'995
46.3185	Honoraires de tiers Etablissement de plans des ruisseaux	Budget	0
		Effectif	918
46.390	Imputations internes Nombreuses séances et interventions suite à une avarie survenue à la route de Chardonne. Refacturation au compte 46.439	Budget	200
		Effectif	1'320

5. FORMATION – JEUNESSE - EGLISE

51. Etablissement primaire et secondaire du cercle scolaire de Saint-Saphorin

La répartition des frais scolaires par rapport au nombre d'habitants et au nombre d'élèves de chacune des communes du cercle est la suivante :

Chexbres	CHF	513'152.48	pour 2'133 habitants et 210 élèves
Puidoux	CHF	727'825.45	pour 2'762 habitants et 327 élèves
Rivaz	CHF	99'265.10	pour 355 habitants et 47 élèves
Saint-Saphorin	CHF	86'102.75	pour 351 habitants et 36 élèves
Total	CHF	1'426.345.78	pour 5'601 habitants et 620 élèves

Le coût par élève se monte à CHF 2'300.60.

58. Temple et cultes

Depuis l'été 2011, la gestion du calendrier des réservations du temple est effectuée par le secrétariat. Mme Eliane Dutoit se charge des visites et des contrôles du temple.

Le matériel entreposé au galetas de l'église depuis de nombreuses années a été entièrement évacué, pour des raisons de sécurité, incendie notamment. Un nettoyage complet a été effectué et les échelles d'accès remises en état.

Deux spécialistes ont été mandatés pour rechercher la source d'une infiltration d'eau dans le temple.

Remarques

58.390	Imputations internes Nombreuses séances en relation avec la réfection des cloches et l'évacuation et le nettoyage du galetas de l'église	Budget	1'000
		Effectif	2'067

6. SECURITE PUBLIQUE

60. Police**61. Association intercommunale de police**

L'APOL a réalisé son premier exercice en qualité d'association sécuritaire active sur les territoires de cinq communes de l'ancien district de Lavaux.

Le conseil intercommunal de l'association s'est réuni à 4 reprises, lors desquelles il a notamment adopté les préavis concernant le règlement du Conseil intercommunal et du comité de direction, le statut du personnel et les budgets.

Le comité de direction s'est réuni à 25 reprises durant l'année.

Interventions et contrôles sur le territoire communal

L'APOL a effectué des contrôles et interventions réguliers sur le territoire saint-saphorien représentant un total de 378:15 heures de travail et 24:15 heures d'intervention. Les principaux points sont les suivants :

- 42 avertissements donnés ;
- 197 amendes d'ordre délivrées ;
- 5 sentences municipales ;
- 9 identifications de personne ;
- 3 personnes signalées ;
- 3 arrestations ;
- 6 interventions diverses ;
- 1 accident ;
- 2 interventions « feu ».

Au vu des accidents survenus à plusieurs reprises au chemin du Bois-Jaccoud en raison du gel, des signalisations à volet « route non déneigée » ont été posées. Ces panneaux ont pour but de dissuader les usagers d'emprunter cette route durant la période hivernale. Le déneigement sera cependant toujours effectué.

Remarques

60.3185	Honoraires de tiers Mise à disposition de pompiers lors de manifestations et prestations de l'APOL refacturées en partie au 60.436	Budget	0
		Effectif	4'455
60.31890	Frais divers Mise à la fourrière d'une voiture à plaque française	Budget	0
		Effectif	334
60.35210	APOL		
60.35211	Premier exercice, budget communiqué sous-évalué		
60.4370	Amendes Les amendes sont encaissées par l'APOL et réparties dans ses comptes	Budget	500
		Effectif	0

62. Registre des habitants

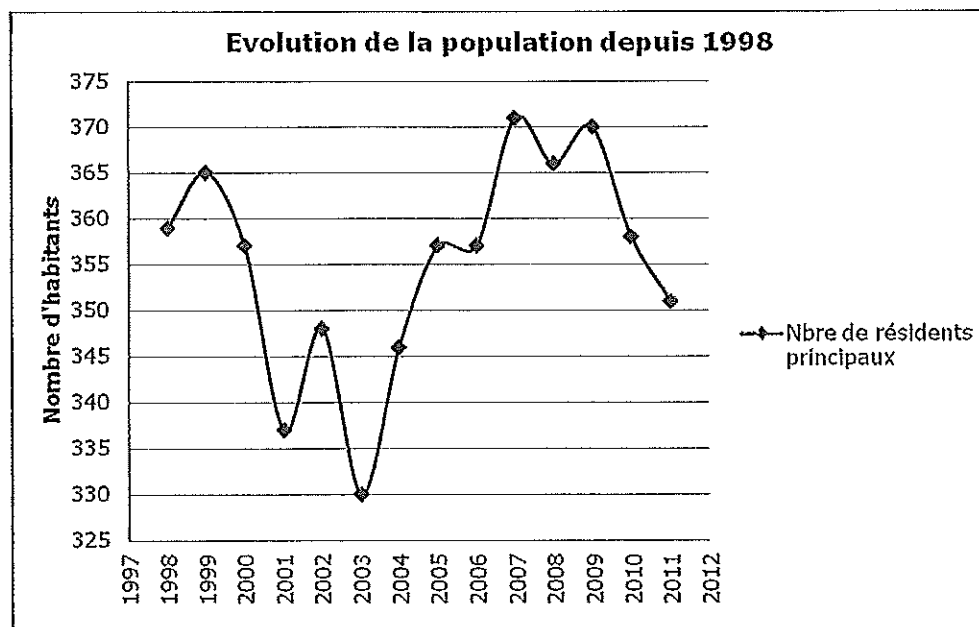
La statistique officielle du Service cantonal de recherche et d'information statistiques fait état de 351 résidents principaux (359 au 31 décembre 2010).

La population de la commune de Saint-Saphorin au 31 décembre 2011 se présente comme suit :

	Total	Moins de seize ans		Plus de seize ans	
		Féminin	Masculin	Féminin	Masculin
Habitants dans la commune	365	31	35	155	144
- Suisses	280	21	27	124	108
- Etrangers	85	10	8	31	36
Résidents principaux	351	31	35	147	138
- Suisses	268	21	27	117	103
- Etrangers	83	10	8	30	35
Résidents secondaires	14	0	0	8	6
- Suisses	12			7	5
- Etrangers	2			1	1

Mouvements de la population établie

Type de mutations	2011	2010
Arrivées	41	35
Départs	45	48
Naissances	2	1
Décès	6	4



Les montants encaissés auprès des habitants se trouvent au compte 11.4311, ce qui explique l'écart du compte 11.3187 – Emoluments cantonaux habitants, concernant les frais facturés par le canton.

65. Service de défense incendie et de secours de Gourze

Le montant à charge de notre commune s'élève à CHF 10'906.30 (base 359 habitants 31.12.2010), soit une diminution de CHF 2'408.- par rapport à l'année 2010 (370 habitants).

Le coût par habitant se monte à CHF 28.37 (CHF 34.12 en 2010).

Le détachement premier secours (DPS) était composé, au 1^{er} janvier 2011, de 55 sapeurs, dont 7 nouveaux, répartis dans 6 groupes d'intervention (2 de jour et 4 de nuit). Durant l'année, 3 sapeurs ont quitté le corps.

Le détachement d'appui comptait, au 1^{er} janvier 2011, 22 sapeurs et 8 cadres. Aucune mutation n'a été enregistrée.

46 interventions (59 en 2010) ont occupé nos sapeurs DPS durant l'année 2011, ce qui représente un « record négatif » depuis plus de 10 ans.

Le montant de CHF 480.- au compte 65.3185 – Honoraires de tiers est dû à une intervention des pompiers, qui est refacturée au compte 65.436.

66. Organisation régionale de protection civile (ORPC Lavaux)

Le montant à charge de notre commune pour l'année 2011 s'élève à CHF 6'181.10 (359 habitants), soit une augmentation de CHF 12.45 rapport à l'année 2010 (CHF 6'168.65 pour 370 habitants). Le coût par habitant reste donc stable à CHF 17.22.

Le comité directeur de l'organisation régionale de protection civile de Lavaux s'est réuni à trois reprises durant le premier semestre et à deux reprises durant le second semestre, avec la nouvelle législature.

L'organisation est intervenue notamment durant le Cully-Jazz, Gymnaestrada et le Marathon. Le total des jours de service pour la région Lavaux s'élève à 1'250 (1'256 jours en 2010).

L'écart de CHF 802.- au compte 66.3301 – Défalcation débiteurs représente une annulation de créance.

Sirènes fixes et mobiles

Un essai d'alarme fédéral a eu lieu le mercredi 1^{er} février 2011. Tout a très bien fonctionné.

7. SECURITE SOCIALE

Nonagénaires

Une seule nonagenaire a été fêtée durant l'année écoulée, soit Mme Hildegard Westphal.

Association du réseau d'accueil de jour des enfants de Lavaux

Accueil préscolaire

L'équipe éducative de la garderie « Les Marmousets » est passée de 8,1 équivalents plein temps (EPT) en 2010 à 11.1 en 2011.

Accueil parascolaire

L'équipe éducative de la Fontaine Magique est composée de 4.2 EPT.

Accueil familial de jour

Au 31 décembre, le réseau compte 29 accueillantes (mamans de jour). Durant l'année, 73'199 heures ont été facturées (69'865.8 heures en 2011), dont 1'239 heures pour Saint-Saphorin.

Revenu d'insertion

La commune compte 4 habitants bénéficiaires du RI. Le CSI a traité 1'539 dossiers de revenu d'insertion (RI) au 31 décembre 2011, soit une augmentation de 9.7% par rapport à 2010.

8. SERVICES INDUSTRIELS

81. Service des eaux

Selon le concept de suivi du réseau intégrant l'autocontrôle, notre fontainier, M. Jorge Ferreira, s'est chargé de la surveillance de notre réseau.

Ses tâches sont notamment les suivantes :

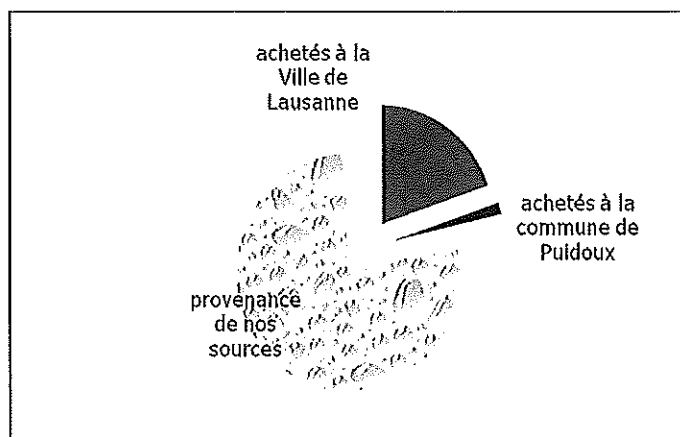
- Contrôles réguliers de la qualité de l'eau et de la distribution ;
- Distribution ou location des compteurs ;
- Relevé annuel de tous les compteurs en vue de la facturation de la consommation ;
- Nettoyage annuel des réservoirs.

Consommation annuelle d'eau facturée (hors bâtiment communaux, fontaines, etc)

Durant l'année, 26'628 m³ d'eau ont été facturés et 7'219 m³ achetés (6'671 m³ à la Ville de Lausanne et 548 m³ à la commune de Puidoux).

Selon les contrôles périodiques du service de la consommation et des affaires vétérinaires, inspection des eaux, l'eau potable distribuée a systématiquement respecté les exigences de l'ordonnance fédérale sur l'hygiène des denrées alimentaires.

Tableau de provenance de l'eau produite par nos sources



Remarques

81.312

Achat d'eau et d'énergie

Achats importants au printemps et en automne en raison de la sécheresse

Budget

8'000

Effectif

12'402

Plan directeur de la distribution d'eau

Les distributeurs d'eau ont le devoir d'établir un plan directeur de la distribution de l'eau (PDDE) comportant les options possibles d'amélioration et de développement du réseau. Le plan saint-saphorien devrait être achevé courant 2012.

CONCLUSIONS

En conclusion, la Municipalité demande à ce qu'il plaise au Conseil communal de prendre la décision suivante :

- vu les comptes présentés par la Municipalité et vérifiés par la fiduciaire mandatée
- ouï le rapport de la commission de gestion
- considérant que l'objet a été porté à l'ordre du jour

LE CONSEIL COMMUNAL DECIDE

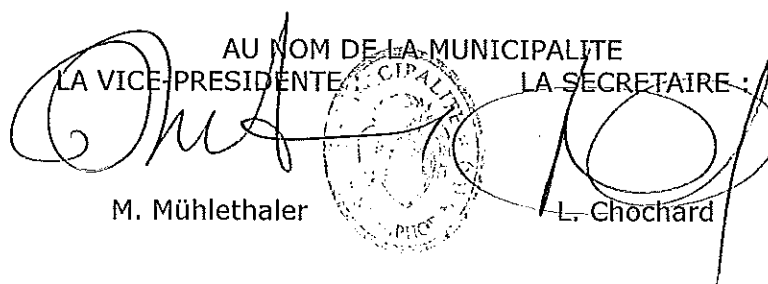
d'approuver les comptes et le rapport de gestion pour l'année 2011 et de donner décharge de leur gestion aux organes responsables.

Adopté en séance de Municipalité du 10 mai 2012.

Personne de contact à la Municipalité : Mme Marianne Mühlethaler.

Veuillez agréer, Monsieur le Président, Mesdames et Messieurs les Conseillères et Conseillers, nos salutations distinguées.

AU NOM DE LA MUNICIPALITE
LA VICE-PRESIDENTE LA SECRETAIRE :
M. Mühlethaler L. Chochard



Pour information, les documents suivants peuvent être consultés sur le site internet communal :

- Rapport annuel de l'ORPCI
- Rapport annuel de l'APOL
- Rapport annuel du SDIS
- Rapport annuel de l'ACPRS
- Comptes de l'établissement primaire et secondaire du cercle de Saint-Saphorin